

ST. FERDINAND CHURCH

5900 W. BARRY AVENUE, CHICAGO, IL 60634

(773) 622-5900

WWW.STFERDINANDCHICAGO.ORG



May

05

2024

WELCOME!

MASS IN ENGLISH:

Monday – Thursday

8AM & 12 NOON

FRIDAY:

8:15AM & 12 NOON

SATURDAY:

8AM & 5PM (VIGIL)

SUNDAYS:

8:30AM, 11:30AM & 5PM

MSZA SW. PO POLSKU

PONIEDZIAŁEK–PIĄTEK: 7PM

SOBOTA: 7AM

PIERWSZA SOBOTA: 8PM

NIEDZIELA: 7AM, 10AM, 3PM, 7PM

CONFESSIONS

30 MINUTES BEFORE EVERY MASS

SPOWIEDZ

30 MINUT PRZED KAŻDĄ MSZĄ SW.

PARISH OFFICE HOURS:

Monday – Friday

8:30AM – 5PM

LUNCH BREAK 12PM – 12:30PM

SATURDAY

9AM – 12PM

SUNDAY: CLOSED

HABLAMOS ESPAÑOL

EN JUEVES Y MARTES

9AM – 3PM AND

5PM – 7PM



6TH SUNDAY OF EASTER

"It was not you who chose me, but I who chose you and appointed you to go and bear fruit that will remain, so that whatever you ask the Father in my name he may give you. This I command you: love one another." - Jn 15:16-17

MASS INTENTIONS



Monday – May 06, 2024

8:00 AM – † Birthday remembrance for Stanley Podgorny

12:00 PM – Mass in English

7:00 PM – O łaskę zdrowia za wstawiennictwem Matki

Najświętszej dla Patryka z prośbą o dalsze Boże

błogosławieństwo dla całej rodziny

Tuesday – May 07, 2024

8:00 AM – Mass in English

12:00 PM – Mass in English

7:00 PM – O potrzebne łaski i zdrowie dla Michała i chorych z rodziny

Wednesday – May 08, 2024

8:00 AM – Birthday blessings for Miguel Duran rq. Family

25th wedding anniversary for Joel & Nenita Tuason

12:00 PM – Alex Ladisa

7:00 PM – O łaskę zdrowia za wstawiennictwem Matki

Najświętszej dla Patryka z prośbą o dalsze Boże

błogosławieństwo dla całej rodziny

Thursday- May 09, 2024

8:00 AM – Mater Christi Rosary Guild for Mothers & Fathers

12:00 PM – † Theodore & Genevieve Majewski

Birthday blessings for Audrey Janik

7:00 PM – O potrzebne łaski i zdrowie dla Michała i chorych z rodziny

Friday – May 10, 2024

8:15 AM – † William Ciota rq. Family

12:00 PM – Mass in English

7:00 PM – O łaskę zdrowia za wstawiennictwem Matki

Najświętszej dla Patryka z prośbą o dalsze Boże

błogosławieństwo dla całej rodziny

Saturday – May 11, 2024

7:00 AM – O potrzebne łaski dla siostry Zofii w dniu urodzin

8:00 AM – Birthday blessings for Sr. Zofia Turczyn

5:00 PM – Financial blessings for Rich & Haydee

Sunday – May 12, 2024

7:00 AM – O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla ks.

Proboszcza, ks. Łukasza, opiekuna Kół oraz członków Kół

Żywego Różańca i ich rodzin

† O radość Nieba dla zmarłych członków z Kół Żywego

Różańca, ks. Romana Rataja i ks. Józefa Zuziaka

8:30 AM – Birthday blessings for Sr. Agnieszka Michna

10:00 AM – O potrzebne łaski dla dzieci, które dziś świętują

1szą rocznicę Komunii Świętej

O Dary Ducha Św. i Boże błogosławieństwo dla Siostry

Agnieszki w dniu urodzin

† Śp. Józefa Kryczka

† O radość duszy dla kochanej mamusi Heleny

Janowiec

11:30 AM – Mass in English

3:00 PM – Mass in Polish

5:00 PM – Mass in English

7:00 PM – Mass in Polish

THE SANCTUARY LAMPS THIS WEEK ARE LIT FOR:

+ Enrico & Carmela DiTata

Carmela & Family



MARRIAGE BANS

II Maciej Marek Krawiec & Angelika Marianna Rafała

I Nicholas Szymanski & Kristina Pike

WE WELCOME IN BAPTISM

Severyn Szul

Clarie Rose Rogina

Marcel Cyprian Tomaszewski

Elliot Aleksander Jasinski

REST IN PEACE

†Antonio Radosta

†Antonina Hernandez

REMEMBER IN PRAYER

As members of the parish faith community, it is our responsibility to remember both in concrete and spiritual ways those who cannot celebrate with us each week because they are ill. Those who are sick in turn, remember all of us.

Barbara Alterson

Teri Bauer

John Brown

Heather Carsello

Colamonico Frank

Violet Del Vechio

Aleksandra Donohue

Alina Gawlik

Louise Golemo

Magdalena Gruber

Betty Hotcaveg

Brianna Jurczykowski

Jessica Jurczykowski

Cathy Kaashoek

Monina Kalaw

Dennis Kasprzyk

Barbara McFarlin

Timothy McFarlin

Robert Moore

Mora Family

Molly Moris

Laura Naggo

John Nykiel

Dario Ostria Ortega

Scott Paterson

Phillis Peters

Donald Savaglio

Veronica Segopva

Stanislawa Starczek

Nevile Steiser

Julia Swanson

Declan Tabor

Blanche Fedanzo

John Caltagirone



PLEASE PRAY FOR THOSE SERVING IN THE MILITARY

SA Andrew Rios, Konrad Kulon and Daniel Hajnos

If you have a loved one serving in the military, please contact the rectory office to give us the name of the soldier, so the whole parish can pray for your loved one .

OUR STEWARDSHIP OF TREASURE



As we strive to meet the needs of our Parish community during these uncertain times, your continued financial support is greatly appreciated. Donations can be made by mailing your envelope to the church or you can drop off your weekly offering in the mail slot at the parish office or online: www.stferdinandchicago.org

April 28, 2024 — \$8,547
Scholarship Fund — \$1,335

May God bless you for your generosity!
Bóg zapłać!

Thank you to those who continue to support St. Ferdinand Parish. Your faithfulness and generosity are both greatly appreciated and critical to maintain and operate all we do.

Składamy serdeczne podziękowanie za wsparcie cotygodniowymi ofiarami. Wasza hojność jest ważnym czynnikiem utrzymania naszej parafii za co raz jeszcze składamy wyrazy głębokiej wdzięczności.

PLEASE REMEMBER ST. FERDINAND PARISH
IN YOUR WILL.



LECTORS AND EUCHARISTIC MINISTERS SCHEDULE

May 4 & 5

Sat.	5:00 PM	L- E. Benavides & E. Delone EM -E. Delone , H. Palumbo, C. Marino
Sun.	8:30 AM	L. P. Holod EM — R. Pasko, E. Hernandez, P. Holod
	11:30 AM	L. E. Folino/Student
	1st Communion	EM – X. Almen, E. Folino & Dcn Bill
	5:00 PM	L – J. Portlanger EM- C. Trujillo, J. Portlanger

May 11 & 12

Sat.	5:00 PM	L - E. Delone EM – C. Marino, & H. Palumbo E. Delone
Sun.	8:30 AM	L - E. Filino/Student
	Sch. Fam. Mass	EM – E. Filino, M. McGinness, K. Loster
	11:30AM	L. -S. Kass EM – Dcn Bill, S. Kass , J. Zarate
	5:00 PM	L – J. Portlanger EM- C. Trujillo, J. Portlanger

PARISH CALENDAR FOR THIS WEEK:



Sunday, May 05

9:00 am – 1:00pm – Klub Dobrego Pasterza - JTC
11:30am - 1:00pm –English First Communion – Church
6:00pm – 8:00pm – Sunday Volleyball - Gym

Monday, May 06

8:00am – 12:00pm – Food Pantry – Convent
6:30pm – 8:30PM - Cub Scouts Pack 3051 – Convent
6:30pm – 8:30pm – Troop#51 – JTC
7:00pm – 9:00pm – Knights of Columbus – Cafeteria
7:00pm – 9:00pm – Polish Group Zumba – Gym

Tuesday, May 07

5:30pm – 7:30pm – Radość – JTC
8:00pm – 10:00pm – Volleyball Group – Gym

Wednesday, May 08

1:00pm – 4:00pm – Legion of Mary – Convent
5:45pm – 7:15pm – Kropeczki – Convent
6:00pm – 9:00pm – SFS/Athletic Banquet – Cafeteria
7:00pm – 9:00pm – Cub Scouts – Convent
7:00pm – 11:00pm – Basketball Group - Gym

Thursday, May 09

8:30am – 9:30am – Legion of Mary – Adoration Church
6:00pm – 9:00pm – Cub Scouts – JTC
6:00pm – 9:00pm – Girls Scouts – Convent
6:00pm – 8:00pm – Rehearsal 1st Communion -Chapel
6:00pm-7:00pm – 1st Communion Confessions –Church
7:00pm – 8:00pm – Mass - Chapel
6:30pm – 8:30pm – Filareci – Chapel
6:30pm – 8:30pm - The Cub Scout Pack 3051 – JTC
7:30pm – 9:30pm – Parish Council Mtg – Rectory

Friday, May 10

9:00am – 12:00pm – Legion of Mary – Convent 10:30am-
1:30pm – Legion of Mary – Convent
7:00 pm – 9:00pm – SFS/Parent Movie Night –Cafeteria
7:00pm – 9:00pm – SPREAD – Convent
7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym
8:00pm – 1100pm – Usher’s Club Meeting-Canning Hall
8:00pm – 11:30pm – Collegium Cantorum – Chapel

Saturday, May 11

8:30am – 12:00pm – Polish School – School
10:00-12:00pm – Polish 1st Communion - Church
12:00pm – 4:00pm – Polish Scouts – Canning Hall
12:00pm – 3:00pm – Polish Scouts Boys – Gym
5:00pm – 7:00pm – Basketball Altar Boys – Gym
7:00pm – 9:00pm – AA Meeting – Convent

Sunday, May 12

12:30pm-2:30pm –World of Life -Convent
6:00pm – 8:00pm – Sunday Volleyball - Gym



ARCHDIOCESE OF CHICAGO


CATHOLIC CHARITIES
 Archdiocese of Chicago

Office of the Archbishop
 835 North Rush Street
 Chicago, IL 60611-2030
 312.534.8230
 archchicago.org

Spring 2024

Dear Sisters and Brothers in Christ,

May is a month to remember and celebrate the mothers and mother figures in our lives. These women—on whom all generations depend—are essential to the fullness of God's plan for human life.

May is also the month when we celebrate the important work of our Catholic Charities. Helping mothers in need is core to our Catholic faith and a cornerstone mission for Catholic Charities of the Archdiocese of Chicago. Whether they be single mothers, mothers of children with special needs, foster mothers, or mothers who are migrants, we help them and their children.

Your generous donation to the Mother's Day Collection for Catholic Charities enables this urgent work. Catholic Charities was founded more than a century ago by the Archdiocese to help those in need in Cook and Lake counties. As the largest provider of human services in our region, Catholic Charities serves nearly 400,000 people annually. This tremendous reach of services is only possible through your generous support.

Each year I call on our parishes to support Catholic Charities, and so I encourage you to be generous by contributing, either:

- In-person during the second collection on Mother's Day weekend, May 11-12
- Online at catholiccharities.net/donate
- By mail to Catholic Charities, P.O. Box 8275, Carol Stream, IL 60197-8275.

Thank you for your on-going support and partnership. May Mary, our Mother whom we honor in May, continue to inspire us to take up the mission of her Son with joyful enthusiasm.

Sincerely yours in Christ,

Archbishop of Chicago

FRIENDLY REMINDERS:

SANCTUARY LIGHTS

For ages, the Catholic faithful follow the custom of lighting candles at churches and shrines as a glorious form of prayer and remembrance. The light from the candle's flame is a powerful symbol of Christ, the Light of the world. You may request to have the Sanctuary Lights lit for yourself, a loved one or in a special intention for a week by calling our Parish Office (773) 622-5900 ex. 225

SICK AND HOMEBOUND MINISTRY

The Ministry to the Sick and Homebound wishes to show love and care for Catholics and others who for various reasons cannot be with us as we gather for worship. Homebound parishioners are an integral part of St. Ferdinand and are in communion with us, even though they are not physically present at our liturgies. Our Ministers to the Sick and Homebound bring the Eucharist, as well as news of parish events, and a listening ear to homebound parishioners. If you or a loved one are temporarily or permanently home-bound or at a care facility and would like a visit please contact Br. James at 773-622-5900 or at jdrangsholt@gmail.com

ADDRESS CHANGE

If your address has changed or if you are moving out of our parish and no longer wish to be a parishioner, please notify the rectory at 773-622-5900 ex. 225



QUESTIONS OF THE WEEK -

First Reading:

The Jewish believers who accompanied Peter to the house of Cornelius were “astonished” that Gentiles who had faith in Jesus also received the gift of the Holy Spirit. Have you ever been surprised by what God has done in your life?



Second Reading:

John teaches us that the essence of God is love and we are called to love one another. Who might you work on loving this week?

Gospel: Jesus taught his disciples that loving him and loving each other brings “complete joy.” What brings you joy in your life?

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 16:11-15/Ps 149:1b-2, 3-4, 5-6a and 9b/Jn 15:26—16:4a
 Tuesday: Acts 16:22-34/Ps 138:1-2ab, 2cde-3, 7c-8/Jn 16:5-11
 Wednesday: Acts 17:15, 22—18:1/Ps 148:1-2, 11-12, 13, 14/Jn 16:12-15
 Thursday: Acts 18:1-8/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4/Jn 16:16-20
 Friday: Acts 18:9-18/Ps 47:2-3, 4-5, 6-7/Jn 16:20-23
 Saturday: Acts 18:23-28/Ps 47:2-3, 8-9, 10/
 Jn 16:23b-28

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Friday: St. John of Avila, Priest and Doctor of the Church; St. Damien de Veuster, Priest

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

Christ's love for us is radical — it changed the whole world. It will not be easy to love as Christ loved, but this is the mission for which we have been chosen by God. So let us love one another. Let us change the world.



PRAYER – FOR EVERYDAY AND EVERYBODY

Prayer of Love

God the Father, You created me in love.
 Jesus, your love for me compelled you to come to earth to die for me.
 Holy Spirit, love between God and Jesus, now you surround me with the love of the Father and the Son.
 Help me to live out this reality, today and always.
 Amen.

WHY DO WE DO THAT? - CATHOLIC LIFE EXPLAINED

Catholic Faith

Question:

My neighbor is just beginning to explore the Catholic faith but was raised agnostic. I grew up believing in God, praying, and attending Mass. How does one start from scratch as an adult to develop a relationship with God?

Answer:

Start on a personal level! How did you and your neighbor become friends? How did you begin to discuss such a personal topic as faith? Communication, spending time together, and getting to know each other are essential to forming the bonds of a relationship. Personal prayer is essential to our relationship with God. We can't be close to someone we don't know! Invite your friend to explore the stories of Jesus in the Bible. Introduce them to the lives of the saints, especially ones you think they might be interested in.

Your neighbor might also have questions about the Catholic faith that you don't know how to answer. If your friend hasn't yet enrolled in RCIA classes, invite them to Mass at your parish. Introduce your friend to the faith formation director to make a connection. Personal support can be helpful as well, especially if few of your neighbor's current friends are practicing their faith. Connect your neighbor to other people in your parish living their faith well. The good examples of other faithful people could help your neighbor to feel welcomed and supported. Our Church is vibrant and alive!

CATHOLIC TRIVIA – JUST FOR FUN

Question: Praying for the interests of others is referred to by what name?

Answer: Intercession.

©LPi





SAINT FERDINAND CATHOLIC SCHOOL

Faith and Excellence in Education

3131 N. Mason Ave., Chicago, IL 60634 — (773) 622-3022 — www.saintferdinandschool.org

St. Ferdinand Summer Camp 2024 Tuesday, June 25-Friday, August 2

What's in a Name FAME



For nearly six full weeks, campers will study and investigate the famous: Famous Book Characters, Famous Americans, Famous Artists, Famous Scientists, Famous Athletes, and Famous Heroes.

Each week, the campers will put learning and fun all rolled into one as they read, write, compute, experiment, build, draw, create, sing, dance, play, have water days, go on field trips, make friends, grow in confidence and keep skills sharp. Our one-of-a-kind curriculum is child-centered, hands-on, structured and keeps i-Ready domains in mind.

With teachers, aides, and middle school junior counselors, campers entering JK4 (turning 4 before Sept 1) through rising into fifth grade will have many hands and eyes available to help guide and assist them.

Our camp day will go from 9:00 am until 3:00 pm with Extended Care available from 7:45 am until 9:00 am, and from 3:00 until 4:45 pm as needed on a daily basis at a rate of \$7 per hour per child. Camp Tuition and Registration information is listed below and is open to school, parish and neighboring families. Priority will be given to school families and returning families through April 5th. To secure a limited spot, a \$30 non-refundable Camp Registration fee is due by April 20th and includes a camp t-shirt. A non-refundable \$300 Tuition Deposit will also be due by April 19th. Please register via the Google Form at:

<https://forms.gle/KQWMs8N8M9HXiN1L6>

If registering more than one child in a family, please complete a separate form for each child.

Note that tuition for Camp A or B will be due 6/1. Camp C will need the A portion paid by 6/1 and the B portion paid by 7/1 or they may lose their spot for the B portion of Camp

SCHOOL FAMILIES	1st Child	Siblings (30% Discount)	PK4 Half Day 9-12:30 M-Th & F 9-3
Session A 6/25-7/12 (13 days) (no camp on 7- 4)	A. 1st Child Tuition - \$532	A.Sibling Tuition - \$373	A. - \$371
Session B 7/15-8/2 (15 days)	B. 1st Child Tuition - \$614	B. Sibling Tuition - \$430	B. - \$420
Session C 6/25-8/2 (28 days)	C. 1st Child Tuition - \$1146	C. Sibling Tuition - \$803	C. - \$791
NON-SCHOOL FAMILIES	1st Child	Siblings (30% Discount)	PK4 Half Day 9-1 2M-Th & F 9-3
Session A 6/25-7/12 (13 days) (no camp on 7- 4)	A. 1st Child Tuition - \$560	A.Sibling Tuition - \$392	A. - \$390
Session B 7/15-8/2 (15 days)	B. 1st Child Tuition - \$646	B. Sibling Tuition - \$453	B. - \$441
Session C 6/25-8/2 (28 days)	C. 1st Child Tuition - \$1205	C. Sibling Tuition - \$844	C. - \$831

NEWS FROM RELIGIOUS EDUCATION



PRAY WITH US

We invite all community of St. Ferdinand to pray with us the Chaplet of the Mercy every Thursday at 3:00 PM at the Church we pray in English Polish, Spanish

Are you interested in becoming Catholic or learning more about Catholic Faith?
Are you an Adult and need a Sacrament?

OCIA

Order of Christian Initiation of Adults

- Want to be a Catholic
- Want to be Baptize, Reconciliation, Communion, Confirmation

Come and see EVERY Sunday from 9:30 AM to 11:30 AM

Class starting on September 15, 2024
For more info contact:

Religious Education Office Sunday

from 8:00 AM to 2:00 PM
 Tuesday & Thursday
 9:00 AM to 3:00 PM and
 5:00 PM to 7:00 PM
 Wednesday and Friday from 9:00 AM to 3:00 PM

Contact:
 Xochilt Aleman, DRE
 Tel: 773-622-3022 ext. 365
 Text or call at: 872-216 -0434
xaleman@saintferdinand.org
 (Hablo Español)



Les hacemos una cordia l invitación al Estudio Bíblico en Español. Que tendrá lugar los días Martes a las 6PM en el Convento Parroquial de San Ferdinand 5936 W. Barry, Chicago.
 Si desea más información favor de comunicarse con Jorge Velez al 773-443-2013 o al teléfono de la parroquia: 773-622-5900 ext. 231. Todos son bienvenidos

ARCHDIOCESE OF CHICAGO

Undécima edición anual de la BENDICIÓN EN ESPAÑOL PARA LAS MADRES EMBARAZADAS

Domingo, 12 de mayo, 2024
12 p.m.
Parroquia de San Óscar Romero
 4821 South Hermitage Avenue
 Chicago, IL 60609

Por favor acompañenos el Día de las Madres para una bendición especial para todas las madres, especialmente las madres embarazadas, con el obispo Daniel Turley, OSA.

Estacionamiento adicional disponible en el estacionamiento de Chávez (48th y Marshfield, una cuadra al este de la iglesia).

ARCHDIOCESE OF CHICAGO

Viernes antes de las ordenaciones: Misa y Hora Santa

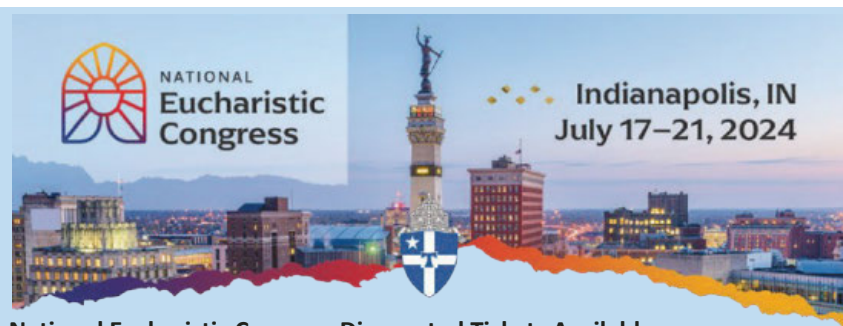
10 de mayo de 2024
5:30 – 7 p.m.

Con el obispo Mark Bartosic
 Catedral del Santo Nombre
 735 N. State Street, Chicago

Estacionamiento disponible. Escanea el código para más información.

Únete a nosotros para orar por las vocaciones al sacerdocio, la vida consagrada y el diaconado. ¡Todos son bienvenidos!

Padre Timothy Monahan,
 director de vocaciones 847.531.0148
tmonahan@archchicago.org
ChicagoPriest.com



National Eucharistic Congress Discounted Tickets Available

The Archdiocese has a limited number of discounted tickets remaining for the National Eucharistic Congress in Indianapolis July 17-21. Tickets are \$200 compared to \$375 for full passes through the national registration. If you would like to secure a discounted ticket, please contact NEC2024@archchicago.org asap. Tickets will be distributed in the order of requests received. Please note participants will need to organize their own travel and lodging.

TOTUS TUUS

What is Totus Tuus?

The Totus Tuus program aims to inspire young people to long for holiness, develop a deep desire for conversion and personally renew their faith with a stronger prayer life. Through evangelization and catechesis, Totus Tuus seeks to foster openness to the sacrifices and blessings of the various Christian vocations. The program began in 1987 as a vacation bible school program in the Diocese of Wichita, Kansas. In 2007, Totus Tuus of Chicago launched its pilot program with two teams serving 10 parishes in the Archdiocese of Chicago and the Diocese of Joliet. The program continues to expand, now serving over 24 parishes in the Archdiocese of Chicago.

Week 4: July 7 – 12

Mary Seat of Wisdom
920 Granville Ave., Park Ridge
Coordinator: Christina Habishon
chabisohn@mwschool.org

St. Mother Theodore Guerin
3020 N. 76th Court, Elmwood Park
Coordinator: Ruthann Swiatkowski
rswiatkowski@stguerinparish.org

Week 6: July 21 – 26

St. Edward
4350 W. Sunnyside Ave., Chicago
Coordinator: Paul Minarik

Craft FAIR

"CALLING ALL ARTISANS AND CRAFT ENTHUSIASTS!"

Secure your spot at the St. Ferdinand Summer Fest Arts and Craft show now! Showcase your creativity and talent to a vibrant and multicultural community.

Reserve your table today for a chance to connect with eager patrons and fellow artisans for one day, two days or the entire weekend from June 20 — 23, 2024

Don't miss out on this fantastic opportunity to shine at one of the summer's most anticipated events. Book your spot now!

For details call John Lorens (847) 687-1329 or Sophia Kass (708) 369-0680

ARCHDIOCESE OF CHICAGO

Friday before Ordinations: Mass and Holy Hour

May 10, 2024
5:30 – 7 p.m.

with Bishop Mark Bartosic
Holy Name Cathedral
735 N. State Street, Chicago

Parking available. Scan code for more information.

Join us to pray for vocations to the priesthood, consecrated life and diaconate. All are welcome!

Fr. Timothy Monahan,
Vocation Director 847.531.0148
tmonahan@archchicago.org
ChicagoPriest.com



Come On and Join Us!

**ST. FERDINAND
USHERS/MEN'S CLUB
"MICHAEL J. MELE
26th MEMORIAL"**

**41st ANNUAL
GOLF OUTING**

Village Green Country Club – Mundelein, IL

Saturday, June 8, 2024

(First Tee-Off at 9:30 a.m.)

**FOR ALL MEN AND WOMAN GOLFERS
BEST BALL TEAM COMPETITION**

GOLF FEE: \$85.00

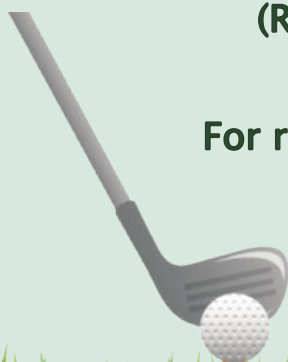
**FEE INCLUDES: GOLF with CART AND 9TH HOLE REFRESHMENTS
(Refreshment cart will be available on the course)**

For reservations call:

Ken Presslak at 773/286-5512

Mike McGovern at 773/576-2778

Reservations will be taken until June 2nd.



6th Sunday of Easter • John 15:9-17

GROWING WITH THE *Gospel* CYCLE A



COLOR

Read the Gospel of the week and color the image.



PUZZLE

Find the heart that matches.



MISSION

Read John 15:9-17 with your family. God loves you, and he wants you to be completely happy, but you need to let go of your selfishness. You can obey God and love others by sharing your time with them. You can show your love for God by sharing your money with others, too.



GOSPEL

I would be really happy, if only I was ? rich ? popular ? better looking ? the boss. Those selfish wishes sound great, but they cannot give you true happiness inside. In today's Gospel, Jesus shares the three secrets to his complete happiness: (1) Jesus obeyed God; (2) Jesus knew God loved him; (3) Jesus loved other people enough to die for them. Wow. Jesus was completely happy, but he was not selfish at all. In fact, Jesus told his friends if they followed his loving example, they could be completely happy too. Follow Jesus to be filled with happiness from the inside out.



PRAYER

God, on my own I am selfish. Thank you for loving me. Help me to obey you. Help me to love other people as much as Jesus does.



DRAW

Draw a picture of yourself happily holding Jesus' hand.



POLSKA KATOLICKA SZKOŁA IM. ŚW. FERDYNANDA BIERZMOWANIE

21 kwietnia 2024r.

KAYLA **MELANIA** BASISTY
 KEVIN **DARIUSZ** BATKO
 NATHAN **MICHAŁ** CIESLA
 SOPHIA **MONIKA** CZYSZ
 JÓZEF **MAREK** JAROSZ
 MATTHEW **PATRYK** JASKIEWICZ
 EMILIA **MARIA** KIERAŚ
 MICHAEL **MACIEJ** KODA
 PATRYCJA **ANNA** KOWALCZYK
 KONRAD **ŁUKASZ** KOWALIK
 NICOLE **KAROLINA** KUBIAK
 MAJA **TERESA** KUCHAREK
 NICHOLAS **JAN PAWEŁ** KWIATKOWSKI

DAVID **PIOTR** LATOS
 NIKOLAJ **DOMINIK** LEJA
 ALEXANDER **SEBASTIAN** MAGDA
 MARTEL **MAXIMILIAN** MARTINEZ
 ROBERT **ANDRZEJ** ROSZKO
 ALICJA **TERESA** RUSEK
 BRIAN **JAN** SAWICKI
 KACPER **DOMINIK** SZORF
 MARIUSZ **STANISŁAW** TOMASZEWSKI
 KACPER **JÓZEF** ZABIEGŁY
 WIKTORIA **KLARA** ZIENKIEWICZ
 EMILY MONIKA ZURAWSKI



NABOŻEŃSTWA MAJOWE

Zapraszamy na Nabożeństwa Majowe, odprowadzane w naszym kościele od poniedziałku do piątku po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem, w sobotę o godz. 7:00 wieczorem pod figurką Matki Bożej na naszej posesji parafialnej, w niedzielę o 6:30 wieczorem w kościele.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Office of the Archbishop
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611-2030
312.534.8230
archchicago.org

CATHOLIC CHARITIES
Archdiocese of Chicago

Wiosna 2024

Drogie Siostry i drodzy Bracia w Chrystusie,

Maj jest miesiącem poświęconym pamięci i celebracji wszystkich matek i osób, które w naszym życiu pełnią rolę matek. Te kobiety, na których polegają wszystkie pokolenia, są niezbędne w wypełnieniu Bożego planu dla ludzkiego życia.

Maj to także miesiąc, w którym doceniamy ważną pracę Katolickiej Organizacji Charytatywnej Caritas (Catholic Charities) i ją świętujemy. Pomaganie matkom w potrzebie jest podstawą naszej wiary katolickiej i podstawową misją Katolickich Organizacji Charytatywnych Caritas Archidiecezji Chicago. Niezależnie od tego, czy są to samotne matki, matki dzieci specjalnej troski, matki zastępcze, czy matki imigrantki, pomagamy im wszystkim oraz ich dzieciom.

Wasza hojna ofiara na rzecz kolekty Katolickiej Organizacji Charytatywnej Caritas (Catholic Charities) z okazji Dnia Matki, umożliwia prowadzenie tych pilnych dzieł. Caritas został założony ponad sto lat temu przez archidiecezję, aby pomagać osobom potrzebującym w powiatach Cook i Lake. Jako największy podmiot udzielający posług o charakterze humanitarnym w naszym regionie, Caritas udziela pomocy prawie 400 000 osobom rocznie. Ten ogromny zasięg udzielania wsparcia jest możliwy tylko dzięki Waszym hojnym darom.

Każdego roku zwracam się z prośbą do naszych parafii o wsparcie Katolickich Organizacji Charytatywnych Caritas, dlatego zachęcam do hojności poprzez złożenie ofiary:

- Osobiście podczas drugiej kolekty w Dniu Matki, 11-12 maja
- W Internecie na stronie: www.catholiccharities.net/donate.
- Poczta, na adres: *Catholic Charities, P.O. Box 8275, Carol Stream, IL 60197-8275*.

Dziękuję za Wasze nieustanne wsparcie i bycie partnerami w tym dziele. Niech Maryja, nasza Matka, którą czcimy w maju, nadal pobudza nas do podejmowania, z radosnym entuzjazmem, misji Jej Syna.

Szczerze oddany Wam w Chrystusie,

Arcybiskup Chicago



WYJAZD DO MUNDELEIN I MARYTOWN

SOBOTA / 8 CZERWCA
Zapraszamy serdecznie na wyjazd formacyjno-integracyjny dla członków grup parafialnych oraz ich rodzin do Archidiecezjalnego Seminarium Duchownego w Mundelein i Narodowego Sanktuarium św. Maksymiliana Kolbego w Marytown w dniu **8 czerwca**.

W programie m.in.: Msza Święta, konferencja, możliwość zobaczenia Seminarium w Mundelein i Sanktuarium w Marytown. Zapewniamy kawę, herbatę. Wyjazd autobusem spod parkingu szkolnego o godz. 9 am, powrót ok. 7 pm. Koszt: \$60. Zapisy u ks. Łukasza i p. Anny Parada.



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

W każdy czwartek po Mszy św. o godz. 8.00AM
do godz. 6:30 wieczorem.

OFIARA MSZY ŚWIĘTYCH

Eucharystia jest „źródłem i zarazem szczytem całego życia chrześcijańskiego”. To z niej płyną niezliczone łaski. Zgodnie ze starą tradycją Kościoła, owoce Mszy Świętej możemy aplikować w jakiegokolwiek godziwej intencji. Można je więc ofiarowywać w intencjach żywych i zmarłych; w potrzebach własnych, Kościoła czy świata itp. Jedyny warunek jest ten, aby intencja była godziwa. Nie można bowiem ofiarowywać owoców Mszy Świętej w intencjach z natury swej złych, np. życząc komuś czegoś złego. W praktyce duszpasterskiej naszych parafii najczęstszym zwyczajem jest aplikowanie Mszy Świętych za zmarłych. W ostatnich jednak czasach, widać coraz mniejsze „zainteresowanie” wiernych tą formą modlitwy wstawienniczej za zmarłych. W jaki bowiem sposób mogą ci, którzy odeszli już z tego świata, wypraszać miłosierdzia Bożego. Składajmy jałmużnę za zmarłych, zamawiając intencję Mszy św. Odświeżmy w swojej pamięci zapomnianą tradycję zamawiania mszy sw. za zmarłych. Zmarli nas bardzo potrzebują, a my potrzebujemy ich nieustannego wstawiennictwa. Każda modlitwa jest kluczem do Bożych łask, zarówno dla dusz czyścicowych, jak i dla nas, przez ich orędownictwo u Boga. **INTENCJE MSZY ŚW. W NASZEJ PARAFII MOŻNA ZAMAWIAC W ZAKRYSTII LUB W BIURZE PARAFIALNYM.**

OZDOBNE KARTKI INTENCJALNE

z wizerunkiem naszego kościoła oraz św. Ferdynanda upamiętniające osobę, za którą została zamówiona intencja są do nabycia w biurze parafialnym za dodatkowa ofiarą.

WIECZNE LAMPKI WIERNYM ZNAKIEM O OBECNOŚCI NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU w TABERNAKULUM

Znakiem obecności Eucharystii w tabernakulum jest wieczna lampka. Przypomina ona Chrystusa jako światłość



wieczną, to jest szczęście w niebie razem z Chrystusem przez całą wieczność. Jej zadaniem jest dawanie wiernym znaku o obecności Najświętszego Sakramentu w tabernakulum.

Wieczne lampki, które w naszym kościele znajdują się przy Tabernakulum

można zamówić w biurze parafialnym, w każdej intencji (za żywych i za zmarłych oraz z różnorakich rocznic czy okazji). **W zamówionej intencji płoną cały tydzień.**

PROGRAM RACHEL to ŻYWA NADZIEJA!

Jeśli jesteś w ciąży i nie masz oparcia w najbliższych - przyjdź, pomożemy Ci! Jeśli poroniłaś i bardzo cierpisz - przyjdź, wysłuchamy Cię i okażemy zrozumienie! Jeśli dokonałaś aborcji i twoje życie załamało się - przyjdź, jest dla Ciebie nadzieja i pomoc. Jeśli w dzieciństwie doznałaś przemocy i zaniedbania, to zadzwoń do s.Maksymiliana Kamińskiej pod numer: **773 656 7703**

PROCES UZDROWIENIA DLA OSÓB PO ROZWODZIE CYWILNYM

Proces badający ważność lub nieważność małżeństwa kościelnego jest wyrazem troski Kościoła wobec osób, które spełniają warunki i pragną uregulować swoją sytuację małżeńską po rozwodzie cywilnym. Osoby zainteresowane procesem mogą uzyskać potrzebne informacje u Sr. Barbary Kosińskiej, MChR tel. Sr. Barbary Kosińskiej, MChR tel. 312.534.5202.

POMOC W SPRZĄTANIU KOŚCIOŁA

Serdecznie Bóg zapłać wszystkim tym, którzy pomagają w sprzątanii kościoła, praniu obrusów i bielizny kielichowej oraz dbają o wygląd posesji wokół budynków parafialnych. Osoby, którym zależy na pięknym i czystym wyglądzie naszej świątyni zapraszamy do pomocy w każdy poniedziałek o godz. 4:00 PM.



ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WSPÓLNOTĘ PARAFIALNĄ

Parafie w Polsce mają charakter terytorialny, tzn. że do danej parafii należą katolicy zamieszkujący w jej granicach. W Stanach Zjednoczonych wspólnoty parafialne działają na zasadzie rejestracji. Oficjalna przynależność do parafii jest konieczna przy załatwianiu wszelkich formalnych spraw kancelaryjnych dotyczących sakramentów, referencji do szkoły i zaświadczeń. Parafianin to osoba, która dobrowolnie zgłosił się do biura i wypełni kartę przynależności do danej wspólnoty, oraz czynnie uczestniczy w życiu parafii poprzez udział we Mszy św. i wszelkich inicjatywach związanych z parafią.



Osoby pragnące zarejestrować się lub zmienić (zaktualizować) swoje dane istniejące w naszej parafialnej bazie danych to prosimy o kontakt z naszym biurem parafialnym dzwoniąc pod number (773) 622-5900 wew. 110 .

INCOME TAX PREPARER

Ziggy Janik
6244 W. Belmont, Chicago
Call: 773-597-5397
Since 1991 Mówię po Polsku

**ILLINOIS
CANCER
SPECIALISTS**
Our Only Care Is You
773.774.0042
Working Towards a Cure



Specializing in Cancer And Blood Disorders



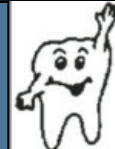
**Community
Savings
Bank**

4801 West Belmont Avenue
Chicago, IL 60641
773-685-5300
Deposits Insured by F.D.I.C.
Total Service Connection Line - 773-685-3947
Hablaamos Español • Mówimy Po Polsku www.communitysavingsbank.bank

Kelly Construction & Design, LLC is seeking an experienced BOOKKEEPER, CPA with audit experience to work part time, in office located in the "Old Irving Park" neighborhood.

This position allows flexibility with 10-15 hours weekly, perfect for an independent consultant or stay at home parent.

Email:
ekelly@kellyconstructiondesign.com



MENARD DENTAL CENTER

2752 N MENARD AVE.
(AT DIVERSEY BETWEEN AUSTIN & CENTRAL)
DR. LEONARD A. TRAGAS
ST. FERDINAND ALUMNI
(773) 637-1200

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.



CALL 800-950-9952

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**
773.471.1444

Best Work • Best Rates

WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

Say Good-bye to Clogged Gutters!

Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

\$99 Installation*

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.™

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Ike Mizerski

Imizerski@4LPi.com
(800) 950-9952 x2252

Anthony's HEATING & COOLING INC.

Summer Special - \$79.95
Furnace or Central Air
16 pt. Clean & Tune

NEW CENTRAL AIR Starting at \$2,895!

Senior/Veteran Discounts
24 Hour Service
MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED
773-237-5724

Mary Kay

Beauty Kamyaz

[224] 595-0952
[facebook.com/DKMaryK](https://www.facebook.com/DKMaryK)

Skin care, Body care, Fragrances

Pietryka Funeral Home
5734-40 W. Diversey 773-889-0115

Fullerton Funeral Home
5735 W. Fullerton 773-237-6400

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

833-287-3502

"Our Family is with You, When Your Family Needs Us the Most"

SHELDON-GOGLIN-KAMINSKI FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

"Serving Your Community for Over 150 Years"

MARK A. KAMINSKI, SR., Owner & Funeral Director
BOGUSLAW GAL, Manager & Funeral Director

Tradycja i Obsługa Polska

5935 W. Belmont Avenue • Chicago, IL 60634 • 773.237.4404
www.kaminskifamilyfuneralhomes.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Ferdinand, Chicago, IL

A 4C 01-4028

NUZZO SEWER & PLUMBING INC.
708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280
 All Sewer & Plumbing Repairs & Installation
 Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure
 Video Sewer & Locating Service
 Lice.# 14636 **www.nuzzoplumbing.com** Lic. # 055-024301



Potrzebujesz ubezpieczenie na auto, dom, życie lub biznes?
 Zadzwon do Emilii po darmowa wycene
847-585-2484.
David Oberwise
 1403 W Schaumburg Rd
 Schaumburg IL 60194



WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES



**BE YOURSELF.
 BRING YOUR PASSION.
 WORK WITH PURPOSE.**

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at
careers@4ipi.com or
www.4ipi.com/careers

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
 to you every week.



VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Belmont Funeral Home

7120 W. Belmont Ave. **773-286-2500**
 Cremation Services Available *Mowimy Po Polsku*
 Pre-Arranged Funerals **Family Owned & Operated**

catholicmatch[®]

Illinois



CatholicMatch.com/IL

FINANCIAL EDUCATION

Saturdays 6:00pm to 7:00 pm
ST. FERDINAND CONVENT
 5936 W. Barry Ave., Chicago
 Call: **SHARLEAN MAGNO (331) 250-1001**
KEN MAGNO (331) 980-3077

- Topics
- Increase Cash Flow
 - Debt Management
 - Emergency Fund
 - Proper Protection
 - Savings & Wealth
 - Asset Accumulation
 - College Funding
 - Retirement Planning
 - Investment Options
 - Estate Preservation
 - Tax Advantage
 - ...and more!



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4ipi.com

St. Ferdinand, Chicago, IL

B 4C 01-4028



ST. FERDINAND PARISH

Phone: (773) 622-5900

www.stferdinandchicago.org

PARISH STAFF

Rev. Peter Gnoinski, Pastor @ 231,
pgnoinski@saintferdinand.org
Rev. Lukasz Gorzynski, SAC – Associate Pastor – ext. 236
Rev. Marek Duran – Weekend Helper – ext. 233
Deacon William Burns – RCIA teacher
Br. Dr. James Drangsholt, OSF @ 247,
jdrangsholt@gmail.com
Director and Coordinator of Music/Liturgy; Lectors & EMs
Homebound Ministers of Care Scheduler

SUPPORT STAFF

Mrs. Grazyna Letkiewicz, Parish Secretary - ext. 225
gletkiewicz@saintferdinand.org
Mrs. Sophie Kass - Office Support - ext. 222
Ms. Margaret Brumann - Operations Director
Sr. Zofia Turczyn – Sacristan - ext. 232
Ms. Elizabeth Ceisel-Mikowska - Bulletin Editor
Fr. Lukasz Pyka - Website Editor, lpyka@saintferdinand.org
Mrs. Helen Lesak — Housekeeping and Church Candles

PARISH SCHOOLS and CCD:

3131 N. Mason, Chicago, IL 60634

St. Ferdinand School: 773 622-3022

Mrs. Erin Boyle Folino - Principal
School Advisory Committee: Mr. Richard Wiltse

Polish Saturday School of St. Ferdinand: 773-945-0505

Mrs. Halina Zurawski - Principal
Parents Association: Anna Panek
szkolaswferdynanda@gmail.com

Religious Education / RCIA / Youth Ministry / LFC

Mrs. Xochilt Aleman, DRE: 773-622-3022, ext. 365
xaleman@saintferdinand.org (Hablamos Espanol)

SPRED

Ms. Shirley Schofield : 773-294-1995

ALTAR SERVER Ministry : Dcn Bill, Br. James, Fr. Luke

CONVENT: 5936 W. Barry Avenue

Missionary Sisters of Christ the King: 773 889-7979
Sr. Zofia Turczyn (Superior), Sr. Agnieszka Michna

PARISH COUNCIL

Mrs. Betty Ramel - President, Cynthia Aquino,
Br. James Drangsholt, Erin Boyle Folino, Peter Holod,
Dennis Kasprzyk, Sophia Kass, Anthony Mangiaracina,
Joyce McGinniss, Sr. Agnieszka Michna, Tony Powers,
Camilo Trujillo

PARISH FINANCE COMMITTEE

Mr. Tom Bucaro-Chairperson, John Caltagirone, Greg
Ramel, Mr. Gene Szaban, Br. James Drangsholt

SACRAMENTS

BAPTISM for Children in English: Saturdays when possible.
Sundays: 11:30am at Mass or after Mass.

CHRZEST św. Dzieci po polsku: Sobota po południu
Niedziela: na lub po Mszy św.o 10am lub 3pm

RCIA Program: The Rite of Christian Initiation of the Adults.
773 622-3022 @ 365

MARRIAGE: Must be arranged at least 4 months prior to
the ceremony. Call the Parish Office or send an email

FUNERAL – ask the Funeral Home to contact our Parish
Office. Brother James is the contact person for all Funerals.

PARISH GROUPS

ENGLISH GROUPS & ORGANIZATIONS:

Boy Scouts: Vince Clemente, Coordinator
Girl Scouts: Mrs. Joyce McGinniss, Coordinator
Fish Fry: Michael McGovern, Coordinator 773-576-2778
Ladies of St. Anne: Mrs. Violet DelVecchio
Pro-Life: Tony Mangiaracina, Helena Lesak
Ushers Club: Mr. Peter Holod
Knights of Columbus : Konrad Klimek (773) 225-6451

PARISH SOCIAL CARE ORGANIZATIONS:

Christian OutReach (COR): Mrs. Joyce McGinniss
773-234-8518
St. Vincent DePaul Society: Mr. Michael McGinniss
Missionaries of the Poor: Marta Robak 847-312-6144

SPANISH GROUPS:

Estudio Biblico – Jorge Velez : 773-443-2013
Grupo Guadalupano – Xochilt Aleman 760-580-8650

FILIPINO GROUPS:

St Ferdinand Filipino Community: Cynthia Aquino
Legion of Mary: Miss Aurora Almeida
Legion of Mary, Juniors: Mrs. Emma Camara
Word of Life - Dito Camara 773-344-8514

POLISH ORGANIZATIONS:

Good Shepherd Club: Mr. Adam Ochał
Highlanders Club: Mrs. Bronisława Obrochta
Związek Żołnierzy NSZ Chicago – Arkadiusz Cimoch

POLISH RELIGIOUS GROUPS:

Apostles of the Divine Mercy: Stanisława Kobeszko
Polish Rosary Group: Mrs. Helena Lesak
Polish Children Ministry / Ziarno: Sr. Agnieszka Michna

POLISH ART & MUSIC GROUPS:

Chór Filareci-Dudziarz: Jadwiga Koszalka
Collegium Cantorum Polonia: Arkadiusz Górecki
Kropeczki: Sr. Agnieszka Michna
Polonia Ensemble: Ms. Anna Krysinski
Radość: Ms. Marzena Kulesza